

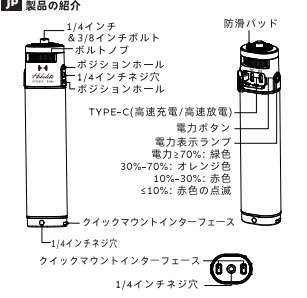


Product Specifications	
LITEDOCK	
Battery	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Input	2*TYPE-C Max45W
Ouput	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Operating Temperature	-10~40°C / 14~104°F
Dimension	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Net Weight	448g / 0.99Lbs

Warranty Terms
We provide a two-year warranty period for the original buyer of the product. For the detailed warranty scope, please log in our website www.hobolite.com.

上海智汇电器有限公司	
检验:合格	
上海市嘉定区马陆镇宝安公路2548号	

- 警告語**
- 產品使用前，請仔細閱讀說明書，請嚴格按照說明書操作；
 - 請勿自行拆卸產品，需要維修時，請聯繫授權維修人員；
 - 未經允許擅自拆卸或修改產品故障，不在本公司的質保範圍內，若仍需要維修，需支付維修費用；
 - 請勿將產品浸入水中或其它液體中，避免導致安全風險和產品損壞；
 - 產品在使用前安裝時和使用後拆裝時，請務必保證斷開電源；
 - 產品使用後，請務必先進行有效的冷卻才能接觸、拆裝、存放產品，避免導致燙傷；
 - 產品內含有電池，請勿將電池部件存放在高溫的環境中，請勿將電池投入火中；
 - 請使用原廠製造和銷售的配件，避免導致產品損壞。



- 重要注意事項：**
- 購入時の領収書と保証カードを保管してください。購入したサプライヤーの情報、購入日、製品シリアル番号などが記載されていることを確認してください。これらの情報は保証サービスを受ける際に必要です。
 - 保証の対象外：
 - 不適切な使用、破壊、意図しない接続、不適切な接続装置による損傷（雨水による損傷を含む）、またはディストリーテッドな接続装置による損傷は、保証の対象外です。
 - 購入日から30日後の外観の損傷や不適切な表面接触による外観の損傷は、保証の対象外です。
 - 販売業者による輸送による損傷は、保証の対象外です。
- 無効な保証の番号：**
- 製品のシリアル番号が割がされているか識別できない場合は、保証は無効となります。
 - 当社または指定された認定修理会社による点検や改造を受けていない場合、保証は無効となります。

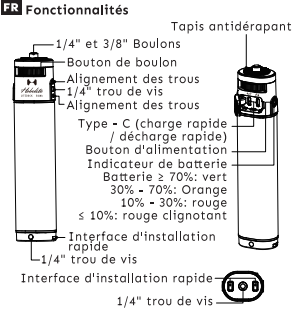
LITEDOCK	
배터리	14.4V 3450mAh 49.68Wh
입력	2*TYPE-C Max45W
출력	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
작동 온도	-10~40°C / 14~104°F
크기	46X34X212mm
순중량	448g

보증 카드(보증 조건)
제품의 최초 구매자에게는 2년간의 품질 보증 기간을 제공합니다. 보증 내역과 자세한 정보는 저희 웹사이트에 로그인하여 확인하십시오 www.hobolite.com.

- Produktet indeholder batterier. Opbevar ikke batterierne i varme omgivelser, og hold dem væk fra åben ild.
- Brug kun det oprindelige medfølgende tilbehør for at undgå produktfejl.

Garantiekort	
Produktnr.	
Produktnavn	
Købsdato	
Brugernavn	
Brugertelefon	
Brugerens adresse	
Forhandlerstempel	

- WARNUNGEN**
- Bitte lesen Sie sorgfältig das gesamte Handbuch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen und halten Sie sich strikt daran.
 - Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst. Wenn das Produkt repariert werden muss, wenden Sie sich an unser Wartungspersonal.
 - Durch unbefugte Demontage verursachte Produktausfälle fallen nicht unter die Garantie und ihre Reparatur ist kostenpflichtig.
 - Berühren Sie die wärmeerzeugenden Teile des Produkts während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Die Stromversorgung muss während der Einrichtung und nach einem eventuellen Ausfall des Produkts abgeschaltet werden.
 - Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um Sicherheitsrisiken und Beschädigungen zu vermeiden.
 - Lassen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch vor der Lagerung ausreichend abkühlen.



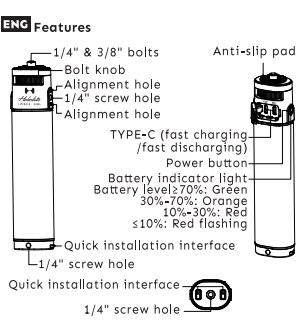
- Remarques importantes:**
- Veuillez d'une part conserver la facture d'achat et la fiche de garantie originales, et d'autre part vous assurer que les informations complètes sur le fournisseur figurent sur la facture, y compris la date d'achat et le numéro de série du produit, qui vous seront demandés si vous souhaitez faire valoir la garantie.
 - La garantie ne couvre pas ce qui suit:
 - Tout dommage causé par une utilisation inappropriée, une erreur de raccordement ou des dispositifs externes incompatibles, de mauvaise qualité ou mal réglés.
 - Toute dégradation physique du produit due à une mauvaise manipulation ou à un abus.
 - Toute exposition à la pluie ou à l'eau.
 - Tout dommage causé par le transport du produit. Veuillez contacter votre distributeur pour formuler une réclamation.
 - La garantie ne sera pas valide si:
 - Le numéro de série du produit est déchiré ou est impossible à identifier.
 - Le produit a été réparé ou modifié par des personnes non autorisées.

Productparameters	
LITEDOCK	
Batterij	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Invoer	2*TYPE-C Max45W
Ouput	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Werkings temperatuur	-10~40°C / 14~104°F
Dimensie	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Netto gewicht	448g / 0.99Lbs

Garantievoorwaarden
Wij bieden een garantieperiode van twee jaar voor de oorspronkelijke koper van het product. Voor de gedetailleerde garantieomvang logt u in op onze website www.hobolite.com.

Tarjeta de garantía	
N.º de producto	
Nombre del producto	
Fecha de compra	
Nombre del usuario	
Teléfono del usuario	
Dirección del usuario	
Sello del distribuidor	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
CONTROL DE CALIDAD: APROBADO
Add: 2548 Baoran Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

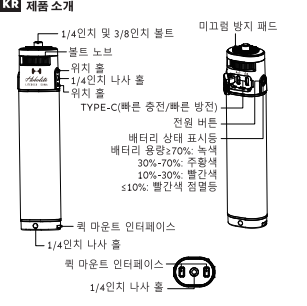


- Important notes:**
- Please retain your original purchase invoice and warranty card and ensure that the complete supplier information is on the invoice, including the purchase date and product serial number, which will be needed when making a claim against the warranty.
 - The warranty does not cover:
 - Damage caused by improper use, false wiring, incompatible, poor quality or mis-adjusted external devices.
 - Damage to the appearance of the product from mishandling or abuse.
 - Exposure to rain or water.
 - Damage caused by transportation. Please contact your dealer to issue a claim.
 - The warranty will be invalid if:
 - The product serial number has been torn off or can't be identified.
 - The product has been repaired or modified by unauthorized persons.

产品参数	
LITEDOCK	
电池	14.4V 3450mAh 49.68Wh
输入	2*TYPE-C Max45W
输出	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
工作环境温度	-10~40°C / 14~104°F
尺寸	46X34X212mm
净重	448g

上海智匯電器有限公司	
檢驗:合格	
上海市嘉定區馬陸鎮寶安公路2548號	

- 警告文**
- 製品を使用する前に、取扱説明書を注意深くお読みください。取扱説明書の指示に厳格に従って操作してください。
 - 製品を自分で分解しないでください。修理が必要な場合は、認可された修理スタッフにご連絡ください。許可なく自分で分解したことによる製品の故障は、当社の保証範囲外です。修理が必要な場合は、修理費用が発生します。
 - 製品を水や他の液体に浸さないでください。安全上のリスクや製品の損傷の原因となります。
 - 製品の取り付け前および取り外し後は必ず電源を切ってください。
 - 製品を使用した後は、十分に冷却してから接触、取り外し、保管してください。熱傷のリスクを避けるためです。
 - 製品には電池が含まれているので、電池部品を高温の環境に保管しないでください。電池を火に入れないでください。
 - 正誤の製造および販売元の部品を修理してください。製品の損傷のリスクを避けるためです。



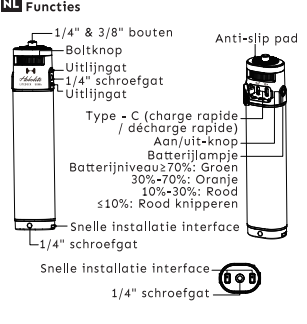
- 중요 사항 :**
- 원본 구매 영수증과 보증 카드를 보관해 주시기 바랍니다. 해당 영수증에 공급업체 정보와 구매 일자, 제품 일련번호 등이 포함되어 있어야 합니다. 이러한 정보는 모든 보증 서비스 요청 시 필요합니다.
 - 제한된 범위 안에서 보증이 유효합니다. :
 - 제품의 부적절한 사용, 파손, 잘못된 배선 연결, 비열한 또는 저품질 장치로 인한 손상(비둘기 및 동물의 손상 포함)은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
 - 구매일로부터 30일 이후에 발생한 제품 외관 손상 또는 부적절한 조정으로 인한 외관 손상은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
 - 운송 중 발생한 손상은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
 - 품질 보증이 적용되지 않는 경우에 대한 설명 :
 - 제품 일련번호 표시가 제거되었거나 식별할 수 없는 경우, 본 제품 보증 조항은 무효화됩니다.
 - 지정된 권한을 받은 서비스 센터의 점검 및 개조 없이 무단으로 수리 또는 개조된 경우, 본 제품 보증 조항은 무효화됩니다.

Produktparametre	
LITEDOCK	
Batteri	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Indgang	2*TYPE-C Max45W
Ouput	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Drifttemperatur	-10~40°C / 14~104°F
Mål	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Nettovægt	448g / 0.99Lbs

Garantibetingelser
Vi giver en to års garantiperiode for den oprindelige køber af produktet. Du kan se den detaljerede garanti dækning ved at logge på vores website www.hobolite.com.

- Das Produkt enthält Batterien. Lagern Sie die Batterien nicht in heißen Umgebungen und halten Sie sie vor Feuer fern.
- Verwenden Sie nur das ursprünglich mitgelieferte Zubehör, um Produktausfälle zu vermeiden.

Garantiekarte	
Artikelnummer	
Produktname	
Kaufdatum	
Benutzername	
Benutzertelefon	
Benutzeradresse	
Händlerstempel	

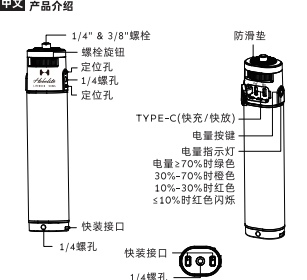


- Belangrijke opmerkingen:**
- Bewaar u originele aankoopfactuur en garantiekaart en zorg ervoor dat de volledige leveranciersinformatie op de factuur staat, inclusief de aankoopdatum en het serienummer van het product. Die zijn nodig bij het indienen van een claim tegen de garantie.
 - De garantie dekt niet:
 - Schade veroorzaakt door onjuist gebruik, onjuiste bedrading, incompatibele, verkeerd afgestelde externe apparaten of externe apparaten van slechte kwaliteit.
 - Schade aan het uiterlijk van het product door verkeerd gebruik of misbruik.
 - Blootstelling aan regen of water.
 - Schade veroorzaakt door transport. Neem contact op met uw dealer om een claim in te dienen.
 - De garantie is niet geldig als:
 - Het serienummer van het product is losgetrokken of kan niet worden bepaald.
 - Het product gerepareerd of gewijzigd is door onbevoegden.

Parámetros del producto	
LITEDOCK	
Batería	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Alimentación	2*TYPE-C Max45W
Salida	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Temperatura de funcionamiento	-10~40°C / 14~104°F
Dimensiones	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Peso neto	448g / 0.99Lbs

Condiciones de la garantía
Ofrecemos una garantía de dos años para el comprador original del producto. Para conocer la cobertura de la garantía en detalle, visite nuestro sitio web www.hobolite.com.

- Warnings**
- Please thoroughly read the manual prior to operating the product and operate in strict accordance with the manual.
 - Don't disassemble the product by yourself. If the product requires repair, contact our maintenance personnel.
 - Product failures caused by unauthorized disassembly are not covered by warranty, and will be chargeable.
 - Don't touch the heat generating parts of the product during operation to avoid scalding injury.
 - The power must be switched off during set-up and break down of the product.
 - Don't submerge the product in water or other liquid/s to avoid safety risk and product failure.
 - Allow the product to properly cool after each use before storage.
 - The product contains batteries. Don't store the batteries in hot environments and keep them away from fire.



保修卡（保修條款）

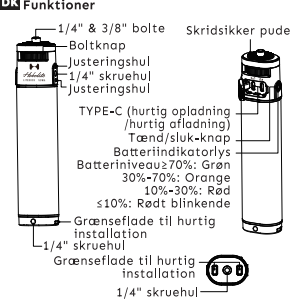
本公司對產品第一買主客戶提供為期兩年的質量保證期。品質內容和細節，請登錄我們的網站 www.hobolite.cn。

- 重要說明：**
- 請保留您原始購買單據及保修卡，確定您購買的供應商資料都在此單據，同時包括您的購買日期，產品序列號等，這些資料品質保證服務時均需提供。
 - 品質範圍不包括：
 - 產品使用不當，破壞，意外錯誤接線，不適合、不良或失調的接裝裝置造成的損壞(包括暴露於雨水等損壞)，不在品質範圍。
 - 自購買日30天後產品外觀的損傷，或是不正當的表面接觸造成的外觀損傷，不在品質範圍。
 - 經銷商運送所造成的損壞，不在品質範圍。
 - 品質無效說明：
 - 產品序列號標識已經被撕去或者無法辨認，本質保條款無效。
 - 產品未經本公司或者制定授權維修公司的檢修及改裝，本質保條款無效。

產品參數	
LITEDOCK	
電池	14.4V 3450mAh 49.68Wh
輸入	2*TYPE-C Max45W
輸出	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
工作環境溫度	-10~40°C / 14~104°F
尺寸	46X34X212mm
淨重	448g

上海智匯電器有限公司	
檢查:合格	
上海市嘉定區馬陸鎮寶安公路2548號	

- 保証カード（保証条件）**
- 当社は製品の最初の購入者に対し、2年間の品質保証を提供いたします。品質保証の内容や詳細については、当社のウェブサイトをご覧ください www.hobolite.com。



- Vigtige bemærkninger:**
- Gern din originale købsfaktura og garantikortet, og sørg for, at de komplette leverandør-oplysninger findes på fakturaen, herunder købsdato og produktserienummer, som vil være nødvendigt, når du gør krav på garantien.
 - Garantien dækker ikke:
 - Skader forårsaget af forkert brug, forkert ledningsføring, inkompatibilitet, dårlig kvalitet eller forkert justerede eksterne enheder.
 - Skader på produktets yderside fra forkert håndtering eller misbrug.
 - Udsættelse for regn eller vand.
 - Skader forårsaget af transport. Kontakt din forhandler for at indgive et krav.
 - Garantien er ugyldig, hvis:
 - Produktets serienummer er blevet revet af eller ikke kan identificeres.
 - Produktet er blevet repareret eller ændret af uautoriserede personer.

Produktparameter	
LITEDOCK	
Batterie	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Eingang	2*TYPE-C Max45W
Ausgabe	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Betriebstemperatur	-10~40°C / 14~104°F
Abmessungen	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Nettogewicht	448g / 0.99Lbs

Garantiebedingungen
Wir bieten eine zweijährige Garantiezeit für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Bitte entnehmen Sie den genauen Garantieumfang unserer Website www.hobolite.com.



- WAARSCHUWINGEN**
- Lees de handleiding grondig voor voordat u het product gebruikt en werk in strikte overeenstemming met de handleiding.
 - Demonteer het product niet zelf. Als het product moet worden gerepareerd, neem dan contact op met ons onderhoudspersoneel.
 - Productfouten veroorzaakt door ongeoorloofde demontage vallen niet onder de garantie en worden in rekening gebracht.
 - Raak de warmtegenererende delen van het product niet aan tijdens het gebruik om brandwonden te voorkomen.
 - De stroom moet worden uitgeschakeld tijdens het installeren en afbreken van het product.
 - Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen om veiligheidsrisico's en productfouten te voorkomen.
 - Laat het product na elk gebruik goed afkoelen voordat het wordt bewaard.
 - Het product bevat batterijen. Bewaar de batterijen niet in warme omgevingen en houd ze uit de buurt van vuur.



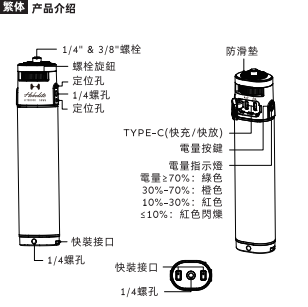
- Notas importantes:**
- Conserve la factura de compra y la tarjeta de garantía originales, y asegúrese de que la factura refleje los datos completos del proveedor, así como la fecha de compra y el número de serie del producto. Estos datos serán necesarios a la hora de presentar una reclamación en garantía.
 - La garantía no cubre:
 - Daños causados por uso indebido, cableado incorrecto o dispositivos externos incompatibles, de mala calidad o mal ajustados.
 - Daños estéticos en el producto resultantes de su incorrecta manipulación o el uso abusivo.
 - Exposición a la lluvia o al agua.
 - Daños derivados del transporte del producto. Póngase en contacto con su distribuidor si desea presentar una reclamación.
 - La garantía quedará invalidada si:
 - El número de serie del producto está desgastado o no es identificable.
 - El producto ha sido reparado o modificado por personas no autorizadas.

- Only use the originally supplied accessories to avoid product failure/s.

Warranty Card	
Product No.	
Product name	
Purchase date	
User name	
User telephone	
User address	
Dealer stamp	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.	
INSPECTION: PASS	
Add: 2548 Baoran Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China	

- 警告語**
- 产品使用前，请仔细阅读说明书，请严格按照说明书操作；
 - 请勿自行拆卸产品，需要维修时，请联系授权维修人员；
 - 未经允许擅自拆卸或修改的产品故障，不在本公司的质保范围内，若仍需要维修，需要支付维修费用；
 - 请勿将产品浸入水中或其它液体中，避免导致安全风险和产品损坏；
 - 产品在使用前安装时和使用后拆装时，请务必保证断开电源；
 - 产品使用後，請務必先進行有效的冷卻才能接觸、拆裝、存放產品，避免導致燙傷；
 - 產品內含有電池，請勿將電池部件存放在高溫的環境中，請勿將電池投入火中；
 - 請使用原廠製造和銷售的配件，避免導致產品損壞。



保修卡（保修條款）

本公司對產品第一買主客戶提供為期兩年的品質保證期。品質保證內容和細節，請登錄我們的網站 www.hobolite.com。

- 重要說明：**
- 請保留您原始購買單據及保修卡，確定您購買的供應商資料都在此單據，同時包括您的購買日期，產品序列號等，這些資料品質保證服務時均需提供。
 - 品質範圍不包括：
 - 產品使用不當，破壞，意外錯誤接線，不適合、不良或失調的接裝裝置造成的損壞(包括暴露於雨水等損壞)，不在品質範圍。
 - 自購買日30天後產品外觀的損傷，或是不正當的表面接觸造成的外觀損傷，不在品質範圍。
 - 經銷商運送所造成的損壞，不在品質範圍。
 - 品質無效說明：
 - 產品序列號標識已經被撕去或者無法辨認，本質保條款無效。
 - 產品未經本公司或者制定授權維修公司的檢修及改裝，本質保條款無效。

製品パラメータ	
LITEDOCK	
電力	14.4V 3450mAh 49.68Wh
入力	2*TYPE-C Max45W
しゅつりょく	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
動作環境温度	-10~40°C / 14~104°F
サイズ	46X34X212mm
重量	448g

保証カード（保証条件）

当社は製品の最初の購入者に対し、2年間の品質保証を提供いたします。品質保証の内容や詳細については、当社のウェブサイトをご覧ください www.hobolite.com。

제품 정보	
제품 번호	
제품 이름	
구매 날짜	
사용자 이름	
사용자 전화번호	
사용자 주소	
판매 대리점 스템프	



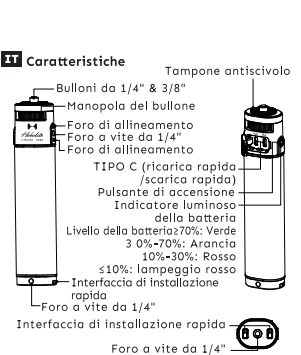
Hobolite

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

검사:합격

주소: 2548 Baon on Highway, Jiaoding District,
Shanghai 201901, China

- AVVISOS**
- Leia atentamente o manual antes de utilizar o produto e opere-o em estrita conformidade com o manual.
 - Não desmonte o produto sozinho. Se o produto necessitar de reparação, contacte o nosso pessoal de manutenção.
 - As eventuais danos causados por desmontagem não autorizada não estão cobertos pela garantia e estarão sujeitos a custos.
 - Não toque nas partes geradoras de calor do produto durante o funcionamento para evitar queimaduras.
 - A alimentação deve ser desligada durante a instalação e desmontagem do produto.
 - Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos para evitar riscos de segurança e falhas no produto.
 - Deixe o produto arrefecer corretamente após cada utilização antes de o armazenar.



- Note importanti:**
- Conservare la fattura d'acquisto originale e la scheda di garanzia e che sulla assicurarsi fattura siano riportate tutte le informazioni relative al fornitore, compresi la data d'acquisto e il numero di serie del prodotto, che saranno necessari in caso di richiesta di rimborso in garanzia.
 - La garanzia non copre:**
 - Danni causati da uso improprio, cablaggio incorretto, dispositivi esterni incompatibili, di scarsa qualità o configurati in modo errato.
 - Danni estetici a causi di manipolazione errata o uso improprio del prodotto.
 - Esposizione a pioggia o acqua.
 - Danni causati dal trasporto. Rivolgersi al proprio rivenditore per inoltrare una richiesta di rimborso in garanzia.
 - La garanzia non sarà valida se:**
 - Il numero di serie del prodotto è stato rimosso o non può essere letto.
 - Il prodotto è stato riparato o modificato da persone non autorizzate.

Parametri prodotto	
LITEBOOK	
Akumulator	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Zasilanie	2*TYPE-C Max45W
Wyście	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Temperatura pracy	-10~40°C / 14~104°F
Wymiary	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Masa netto	448g / 0.99Lbs

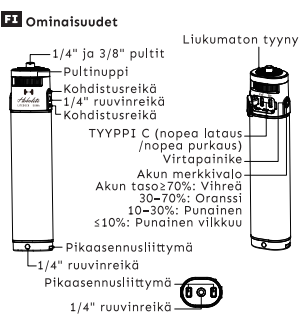
Warunki gwarancji
Zapewniamy dwuletni okres gwarancji dla pierwotnego nabywcy produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zakresu gwarancji, należy zalogować się na naszej stronie internetowej www.hobolite.com.

- Продуктът съдържа батерии. Не съхранявайте батериите в гореща среда и ги пазете от огън.
- Използвайте само първоначално доставените аксесоари, за да избегнете повреди на продукта.

Гаранционна карта	
Артикул №	
Наименование на артикул	
Дата на закупуване	
Потребителско име	
Телефон на потребителя	
Адрес на потребителя	
Печат на търговец	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
КВАЛИФИЦИРАН:
PREMIUMABA
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- Funktioner**
- Läs hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten och följ alltid bruksanvisningen exakt.
 - Ta aldrig isär produkten själv. Om produkten behöver repareras, kontakta någon av våra auktoriserade serviceverkstäder.
 - Fel på produkten som orsakats av att produkten har tagits isär av obehörig person täcks inte av garantin och kostnad för reparation kommer att debiteras.
 - För att undvika brännskador, vidrör inte värmegenererande delar på produkten under användning.
 - Strömmen måste vara avstängd när produkten konfigureras eller tas isär.
 - För att undvika säkerhetsrisker och fel på produkten, låt aldrig produkten nedsänkas i vatten och/eller andra vätskor.
 - Låt produkten svalna helt innan den förvaras efter användning.



- Tärkeitä huomioituksia:**
- Säilytä alkuperäinen ostokuitti ja takuukortti sekä varmista, että kuitissa on kaikki tarvittavat tiedot, kuten ostopäivä ja tuotteen sarjanumero, jotka tarvitaan takuuseen perustuvassa korvaushakemuksessa.

- Takuu ei kata seuraavia:**
- Väärän käytön, väärin johdotusten, yhteensopimattomien, helikokkaloitusten tai väärin säädettyjen ulkoisten laitteiden aiheuttamat vauriot.
 - Väärästä käsittelystä tai väärinkäytöstä aiheutunut tuotteen ulkoisen vaurioituminen.
 - Tuotteen altistuminen sateelle tai vedelle.
 - Kuljetuksesta aiheutuneet vauriot. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos haluat tehdä korvaushakemuksen.

- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:**
- Tuotteen sarjanumero on irronnut, tai sitä ei voi tunnistaa.
 - Valtuuttamaton henkilö on korjannut tai muokannut tuotetta.

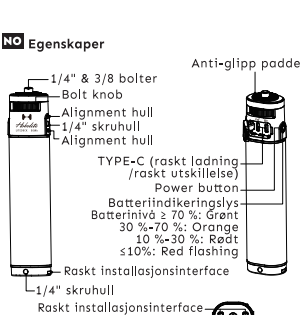
Üretim parametreleri	
LITEBOOK	
Pil	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Gerilgi	2*TYPE-C Max45W
Çıkış	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Çalışma Sıcaklığı	-10~40°C / 14~104°F
Boyut	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Net Ağırlık	448g / 0.99Lbs

Garanti Koşulları
Ürünün orijinal alıcısı için iki yıllık garanti süresi sağliyoruz. Garanti kapsamını ayrıntılarını lütfen web sitemizden inceleyin: www.hobolite.com.

Záručný list	
Č. výrobku	
Název výrobku	
Datum zakoupení	
Jméno uživatele	
Telefon uživatele	
Adresa uživatele	
Roztka prodejce	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
ZPŮSOBILÉ: ANO
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- AVERTISMENTE**
- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a opera produsul și să efectuați operarea în strictă conformitate cu manualul.
 - Nu dezamblați produsul de unul singur. Dacă produsul necesită reparații, contactați personalul nostru de întreținere.
 - Defecțiunile produselor cauzate de dezamblarea neautorizată nu sunt acoperite de garanție și vor fi taxabile.
 - Nu atingeți părțile generatoare de căldură ale produsului în timpul funcționării, pentru a evita rănilor prin ardere.
 - Alimentarea trebuie oprită în timpul configurării și dezamblării produsului.
 - Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide pentru a evita riscurile de siguranță și defectarea produsului.
 - Lăsați produsul să se răcească în mod corespunzător după fiecare utilizare înainte de depozitare.



- Viktige merknader:**
- Ta vare på den opprinnelige kitteringen og garantikortet, og sørg for at fullstendig leverandørinformasjon finnes på kitteringen, inkludert kjøpsdato og produktets serienummer, da du vil trenge disse ved et garantikrav.

Garantien dekker ikke:

- Skader forårsaket av feil bruk, feilkomplekse ledninger, inkompatible eksterne enheter, eksterne enheter av dårlig kvalitet eller feiljusterte eksterne enheter.
- Skader på produktets utseende forårsaket av feil håndtering eller misbruk.
- Eksposering for regn eller vann.
- Skader forårsaket av transport. Ta kontakt med forhandleren din for å legge frem et krav.

Garantien vil være ugyldig hvis:

- Produktets serienummer er rivevett av eller ikke kan identifiseres.
- Produktet har blitt reparert eller endret av uautoriserete personer.

- O produto contém pilhas. Não guarde as pilhas em ambientes quentes e mantenha-as afastadas do fogo.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos originalmente para evitar falhas no produto.

Cartão de garantia	
Produto n.o	
Nome do produto	
Data de compra	
Nome do utilizador	
Telefone do utilizador	
Endereço do utilizador	
Carimbo do revendedor	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
QUALIFICADO: APROVADO
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- AVVERTENZE**
- Prima di usare il prodotto, leggere attentamente il manuale e attenersi alle istruzioni in esso contenute.
 - Non smontare il prodotto. Se sono necessarie riparazioni, contattare il nostro personale di manutenzione.
 - Eventuali guasti causati da uno smontaggio non autorizzato del prodotto non sono coperti da garanzia e saranno addebitati.
 - Non toccare le parti del prodotto che generano calore durante l'uso per evitare ustioni.
 - Durante l'installazione e la disininstallazione del prodotto, l'alimentazione deve essere disinnertita.
 - Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi per evitare rischi di sicurezza e guasti al prodotto.
 - Lasciare raffreddare il prodotto dopo ogni utilizzo prima di conservarlo.
 - Il prodotto contiene batterie. Non conservare le batterie in ambienti caldi e tenerle lontane dalle fiamme.



- Ważne informacje:**
- Prosimy zachować oryginalną fakturę zakupu i kartę gwarancyjną oraz upewnić się, że na fakturze znajdują się pełne dane dostawcy, w tym data zakupu i numer seryjny produktu, ponieważ informacje te będą potrzebne przy zgłoszeniu roszczenia na podstawie gwarancji.

- Gwarancja nie obejmuje:**
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, błędnym podłączeniem przewodów, pracą z urządzeniami niezgodnymi, urządzeniami niskiej jakości lub błędnie wyregulowanymi urządzeniami zewnętrznymi.
 - Pogorszenia wyglądu produktu w wyniku jego niewłaściwej obsługi lub użytkowania.
 - Wystawienia produktu na działanie deszczu lub wody.
 - Uszkodzeń powstałych podczas transportu. Aby zgłosić roszczenie gwarancyjne, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

- Gwarancja jest nieważna, jeśli:**
- Numer seryjny produktu został usunięty lub jego określenie nie jest możliwe.
 - Produkt był naprawiany lub modyfikowany przez osoby nieuprawnione.

Параметри на продукта	
LITEBOOK	
Батерии	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Завоеждане	2*TYPE-C Max45W
Изход	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Работна температура	-10~40°C / 14~104°F
Размер	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Нето тегло	448g / 0.99Lbs

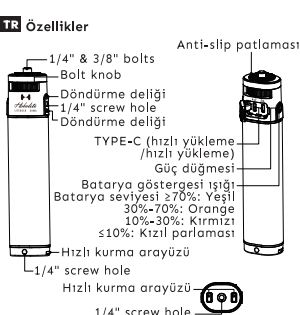
Гаранционни условия
Ние предоставяме двугодишен гаранционен период за оригиналния купувач на продукта. За подробна обхват на гаранцията, моля, посетете нашия уебсайт www.hobolite.com.

- Produkten innehåller batterier. Batterierna får inte förvaras vid hög temperatur och måste hållas undan från eld.
- För att undvika fel på produkten, använd endast medföljande originaltillbehör.

Garantikort	
Produkt nr	
Inköpsdatum	
Användarens namn	
Användarens telefon	
Användarens adress	
Återförärljarens stämpel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
KVALIFICERAD: GODKÄND
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- VAROITUKSET**
- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata ohjeita tarkasti.
 - Älä pura tuotetta itse. Jos tuote vaatii korjausta, ota yhteyttä huoltohenkilöstöömme.
 - Luovattomasta purkamisesta aiheutuneet viat eivät kuulu takuun piiriin, ja niiden korjaaminen on maksullista.
 - Palovammojen välttämiseksi älä koske tuotteen lämpöä tuottavien osiin käytön aikana.
 - Virta on katkaistava tuotteen määrityksen ajaksi tai tuotteen ollessa violltunut.
 - Turvallisuusriskien ja tuotevikojen välttämiseksi älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
 - Anna tuotteen jäähtyä kunolla jokaisen käyttökerran jälkeen ennen varastointia.
 - Tuotteessa käytetään akkuja. Älä säilytä akkuja kuimissa olosuhteissa ja pidä ne poissa tulen läheltä.
 - Käytä tuotevikojen välttämiseksi vain alun perin tuotteen mukana toimitettuja lisätarvikkeita.



- Önemli notlar:**
- Lütfen orijinal faturanızı ve garanti kartınızı saklayın ve garanti kapsamından yararlanmak için taleple bulunurken gerekerek satın alma tarihi ve ürün seri numarası da dahil olmak üzere tüm edirli bilgilerin faturada bulunduğundan emin olun.

- Garanti aşğıdaki kiler kapsamaz:**
- Yanlış kullanımı, yanlış kablo bağlantisı, uyumsuz, düşük kaliteli veya yanlış yapılandırılmış harici cihazlardan kaynaklanan hasarlar.
 - Ürün görünümlerinde yapısal kırılma veya kötü kullanımdan kaynaklanan hasar.
 - Yağmura veya suya maruz kalma sonucu hasar.
 - Nakliye sırasında oluşan hasar. Talepte bulunmak için lütfen bayimize iletmiş geçin.

- Aşğıdaki durumlarda garanti geçersiz olacaktır:**
- Ürün seri numarası yitilmiş veya okunamıyorsa.
 - Ürün yetkisi kişiler tarafından onarılmış veya değiştirilmişse.

Parametri výrobku	
LITEBOOK	
Baterie	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Přikon	2*TYPE-C Max45W
Výstup	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Pracovní teplota	-10~40°C / 14~104°F
Rozměry	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Čistá hmotnost	448g / 0.99Lbs

Záručný podminky
Pro vouchotelné kupujúčho výrobku poskytujeme dvoletú záručnú dobu. Podrobný rozsah záruky náležnkách na prílohu našich webových stránkách www.hobolite.com.

Card de garanție	
Nr. produs	
Nume produs	
Data achiziției	
Nume utilizator	
Telefon utilizator	
Adresă utilizator	
Stampila distribuitor	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
CALIFICAT: TRECUT
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- ADVARSLER**
- Les håndboken nøye før du bruker produktet, og bruk det kun i henhold til håndboken.
 - Du må ikke demontere produktet selv. Hvis produktet må repareres, må du ta kontakt med vedlikeholdspersonellet vårt.
 - Produktet forårsaket av uautorisert demontering dekkes ikke av garantien, og du vil kunne bli belastet for slike.
 - Du må ikke ta på de varmegenererende delene på produktet når produktet er i bruk, ellers kan det føre til skader pga. skoldning.
 - Produktet må være avslått når det settes opp og tas ned igjen.
 - Ikke senk produktet ned i vann eller annen væske, dette før a ulla sikkerhetsrisikoer og produktfeil.
 - La produktet avkjøles ordentlig etter hver bruk før det settes til oppbevaring.
 - Produktet inneholder batterier. Ikke oppbevar batteriene i varme omgivelser, og hold dem unna brann.
 - Bruk kun det opprinnelig medfølgende tilbehøret for å unngå produktfeil.

Parametri del prodotto	
LITEBOOK	
Batteria	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Entrata	2*TYPE-C Max45W
Scida	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Temperatura operazionale	-10~40°C / 14~104°F
Dimensio	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Peso liquido	448g / 0.99Lbs

Termos da garantia
Nós fornecemos um período de garantia de dois anos para o comprador original do produto. Para obter o âmbito de garantia detalhado, inicie sessão no nosso website www.hobolite.com.

Scheda di garanzia	
Prodotto N.	
Nome prodotto	
Data di acquisto	
Nome Utente	
N. telefono utente	
Indirizzo utente	
Timbro concessionario	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
TESTATO: PASS
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- Per evitare guasti al prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori originali.

Scheda di garanzia	
Prodotto N.	
Nome prodotto	
Data di acquisto	
Nome Utente	
N. telefono utente	
Indirizzo utente	
Timbro concessionario	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
TESTATO: PASS
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- OSTRZEŻENIA**
- Przed rozpoczęciem pracy z produktem należy uważnie przeczytać instrukcję i ściśle przestrzegać zawartych w niej wskazówek.
 - Nie należy samodzielnie demontować produktu. Jeśli produkt wymaga naprawy, należy skontaktować się z naszym personelem obsługi technicznej.
 - Usterki produktu spowodowane demontażem przez osoby nieuprawnione nie są objęte gwarancją i zostaną naprawione odpłatnie.
 - Aby uniknąć oparzeń, podczas pracy nie należy dotykać części produktu wytwarzających ciepło.
 - Należy wyłczyć zasilanie na czas ustawiania i demontażu produktu.
 - Aby uniknąć zagrożeń i uszkodzenia produktu, nie należy zanurzać go w wodzie ani innej cieczy.
 - Po każdym użyciu i przed przechowywaniem należy pozostawić urządzenie do odpowiedniego ostygnięcia.



- Важни бележки:**
- Моля, запазете оригиналната фактура за покупка и гаранционната карта и се уверете, че пълната информация за доставчика е във фактурата, включително датата на покупка и серийния номер на продукта, които ще са необходими при представяне на иск по гаранцията.
 - Гаранцията не покрива:
 - Повреди, причинени от неправилна употреба, неправилно окабеляване, външни устройства, които са несъвместими, с лошо качество или са неправилно настроени.
 - Увреждане на външния вид на продукта от неправилно боравене или злоупотреба.
 - Излагане на дъжд или вода.
 - Щети, причинени от транспортиране. Моля, свържете се с Вашия търговец, за да предвидите иск.

- Гаранцията ще бъде невалидна, ако:
- Серийният номер на продукта е откъснат или не може да бъде идентифициран.
 - Продуктът е ремонтиран или модифициран от неоторизирани лица.

Produktparametrar	
LITEBOOK	
Batteri	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Input	2*TYPE-C Max45W
Resultat	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Arbets temperatur	-10~40°C / 14~104°F
Mått	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Nettovikt	448g / 0.99Lbs

Garantivillkor
Vi erbjuder en garantiperiod på två år för den ursprungliga köparen av produkten. För en utförlig beskrivning av vad garantin innehåller, logga in på vår webbplats www.hobolite.com.

Takuukortti	
Tuotenumero	
Tuotenimi	
Ostopäivä	
Käyttäjän nimi	
Käyttäjän puhelinnumero	
Käyttäjän osoite	
Jälleenmyyjän leima	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
TARKASTETTU: HYVÄKSYTTY
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- UYARI**
- Ürünü kullanmadan önce lütfen klavuzu iyice okuyun ve klavuzda tamamen uyarak çalıştırın.
 - Ürünü kendiniz sökmeyin. Ürünün onarılması gerekiyorsa bakım personelimize başvurun.
 - Ürününüz sökmeden kaynaklanan ürün arızaları garanti kapsamında değildir ve ücretlendirilecektir.
 - Yanık yaralanmasını önlemek için çalıştırırken ürünü ısı üreten parçalarına dokunmayın.
 - Ürünün kurulumu sırasında ve arızalandığında güç kapatılmalıdır.
 - Güvenlik riskini ve ürün arızasını önlemek için ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın.
 - Depolamadan önce ürünü ırk kullanımdan sonra uygun şekilde soğumasını bekleyin.
 - Ürün pil içerir. Pilleri sıcak ortamlarda saklamayın ve ateşten uzak tutun.
 - Ürün arızaları önlemek için yalnızca orijinal aksesuarları kullanın.



- Důležité poznámky:**
- Uložteje si originální nákupní fakturu a záruční list a ujměte se, že faktura obsahuje úplné informace o dodavateli, včetně data zakoupení a výrobního čísla výrobku, které budou potřeba při uplatnění záruky.

- Závka se nevztahuje na:**
- Poškození v důsledku nevhodného použití, nesprávného zapojení, nekompatibilitních, nekvalitních nebo nesprávně nastavených externích zařízení.
 - Poškození vzhledu výrobku v důsledku nesprávného nebo nevhodného zacházení.
 - Vystavení dešti nebo vodě.
 - Škody způsobené při přepravě. Při uplatňování reklamace kontaktujte svého prodejce.

- Závka bude neplatná, pokud:**
- Výrobní číslo výrobku bylo odstraněno nebo jej nelze identifikovat.
 - Výrobek byl opraven nebo upraven nepovolnými osobami.

Parametrii produsului	
LITEBOOK	
Baterie	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Intrare	2*TYPE-C Max45W
Ieșire	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Temperatura de operare	-10~40°C / 14~104°F
Dimensiune	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Greutate netă	448g / 0.99Lbs

Termeni de garanție
Offerim o perioadă de garanție de doi ani pentru comparatorul original al produsului. Pentru detalii de aplicare detalii al garanției, vă rugăm să vă conectați la site-ul nostru www.hobolite.com.

Garantikort	
Produkt nr	
Produkt navn	
Kjøpsdato	
Brukerens navn	
Brukerens telefonnr	
Brukerens adresse	
Forhandlers stempel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
KVALIFISERT: BESTÅTT
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- Notas importantes:**
- Guarde a sua fatura de compra original e o seu cartão de garantia e certifique-se de que a informação completa do fornecedor está na fatura, incluindo a data de compra e o número de série do produto, que serão necessários para reclamar a garantia.

- A garantia não cobre:**
- Danos causados por utilização indevida, fios falsos, dispositivos externos incompatíveis, de má qualidade ou mal ajustados.
 - Danos ao aspeto do produto devido a abuso ou utilização incorreta.
 - Exposição à chuva ou à água.
 - Danos causados pelo transporte. Contacte o seu revendedor para fazer uma reclamação.

- A garantia será inválida se:**
- O número de série do produto for arrancado ou não puder ser identificado.
 - O produto tiver sido reparado ou modificado por pessoas não autorizadas.

Parametri del prodotto	
LITEBOOK	
Batteria	14.4V 3450mAh 49.68Wh
Alimentazione	2*TYPE-C Max45W
Ouput	2*TYPE-C 20V~2.25A, 15V~3A, 12V~3A, 9V~3A, 5V~3A Max45W
Temperatura di esercizio	-10~40°C / 14~104°F
Dimensioni	46X34X212mm / 1.8X1.3X8.3in
Peso netto	448g / 0.99Lbs

Termini di garanzia
Forniamo un periodo di garanzia di due anni per l'acquirente originale del prodotto. Per ulteriori informazioni sull'ambito della garanzia, visitate il nostro sito web www.hobolite.com.

Karta gwarancyjna	
Nr produktu	
Nazwa produktu	
Data zakupu	
Imię i nazwisko użytkownika	
Adres użytkownika	
Telefon użytkownika	
Pieczęć sprzedawcy	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.
ZAKWALIFIKOWANY: TAK
Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**
- Моля, прочетете внимателно ръководството, преди да работите с продукта и работете в строго съответствие с ръководството.
 - Не разглобявайте продукта сами. Ако продуктът се нуждае от ремонт, свържете се с нашия персонал по поддръжка.
 - Неизправностите на продукта, причинени от неразрешено разглобяване, не се покриват от гаранцията и ще бъдат таксувани.
 - Не докосвайте генериращите топлина части на продукта по време на работа, за да избегнете нараняване от изгаряне.
 - Захранването трябва да бъде изключено по време на настройката и разглобяването на продукта.
 - Не потапяйте продукта във вода или други течности, за да избегнете риска за безопасността и повреда на продукта.
 - Оставете продукта да се охлади добре след всяка употреба преди съхранение.

